

1910-11-04

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Vagn Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Carlsberg arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen skriver til Vagn, at det er utænkeligt, at de kan arbejde sammen på samme bryggeri, ligesom J.C. Jacobsen i sin tid mente, at et samarbejde med Carl på Carlsberg var umuligt.

TRANSSKRIFTION

Kjære Vagn

Jeg sagde Dig tydeligt for henimod et Aar siden, at ligesaa lidt som min Fader kunde og vilde have mig ved Siden af sig i Arbeidet i samme Bryggeri fordi vi begge - trods al gjensidig Kjærlighed - ikke kunde arbeide sammen ^{x)} ligesaa lidt kunne Du og jeg arbeide sammen her paa Carlsberg.

x)

Der var dengang ikke Spor af Uenighed i mellem os, tværtimod den varmeste Sympathie

Jeg har hidtil haabet at I mine Sønner engang i Eendragtighed skulde kunne repræsentere Navnet Jacobsen paa fyldestgjørende Maade her paa Carlsberg, og jeg kan ikke gjerne opgive Haabet endnu.

Men I have begge ladet M.L. fordærve Eders Stilling og hvis Du forlader den Stilling, som Du nu har og ikke vil forny din Contract, saa veed jeg slet ikke hvad der skal blive af Dig.

Ja, hvis Du kunde faae en Stilling i Udlandet og havde din Dygtighed der, saa var det en anden Sag, men det har jeg slet ingen Tro til.

Med mine bedste Ønsker for din Fremtid, og i Haabet om at Du vil handle med Klogskab og ikke i Forblindelse er jeg

Din hengivne

Fader

Carl Jacobsen

Fredag Aften

4-10-11

4-11-10

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Kjære Vogn
Jeg rejste Dig tydeligt
for herind i et Aar siden,
et Ejerstedt som min
Fader havde, og vilde have
mig ind i det af sig i
Akerdalen - somme Aar
fandt vi begge to, at
gjenind, Høvederne ikke
kunde arbejde sammen;
Ejerstedt kunne der
og arbejde sammen her
paa Carlsberg.

? Der er dengang i de Aar
af Høvederne - inden vi, kom
ind den samme Ejerstedt

Jeg kan lide det her, at
et i mine Læser angik
- En dropt, her skulde
have repræsenteret Akerdalen
Jeg kan paa tydeligt og ind
skede her paa Carlsberg,
og jeg kan lide det ikke
Kjære Vogn.

Men i den tydeligt (at det
L. for dem i den Høveder,
og her der for dem den Høveder,
som der er der, og ikke
for dem den Høveder. som man
og det ikke her den Høveder
Høveder af Dig.

000

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

Ja, hvis du kunde gøre
en Skilling - Kønnet,
og kunde din Dygtighed der,
saa var det en anden Tegn
som det her på det sidste
Tid til.

Med mine bedste Hilsener
for din Fremtid, og i Høbet
om at du vil handle med
Klogehed og ikke i Falden
dels er på

Din hengivne
Fæder
Carl Jacobsen

Frederik Aften

4-10-10

4-11-10